

**Rinnovo del protocollo operativo concernente la collaborazione sanitaria e socio-sanitaria, tecnico-scientifica, amministrativa e la fornitura di prestazioni ospedaliere ed ambulatoriali (di seguito anche “Rinnovo”) e definizione della disciplina transitoria.**

tra la Regione Emilia-Romagna, rappresentata dall’Assessore alle politiche per la Salute Raffaele Donini e la Repubblica di San Marino, rappresentata dal Segretario di Stato per la Sanità e la Sicurezza Sociale Mariella Mularoni, di seguito denominate le “Parti”,

**premesse che:**

- a) il Territorio della Regione Emilia-Romagna confina con quello della Repubblica di San Marino: le connessioni sono molteplici, gli scambi e l’osmosi di natura economica, culturale e sociale sono di grande apertura e di forte connessione, tali da considerare logica la condivisione di principi fondanti lo sviluppo di ampi livelli di programmazione nell’ambito delle politiche per la salute, delle sinergie organizzative, attraverso un linguaggio comune in ambito gestionale, professionale e di sviluppo degli strumenti operativi;
- b) tra la Regione Emilia-Romagna e la Repubblica di San Marino sono stati stipulati accordi di collaborazione in diversi ambiti, tra cui quelli sanitario, sociosanitario e di collaborazione scientifica e didattica, così come da “Accordo di collaborazione economica tra la Regione Emilia-Romagna e la Repubblica di San Marino” di cui alla delibera di Giunta regionale n. 70 del 28 gennaio 2013, ratificato con delibera dell’Assemblea legislativa n. 131 del 2 luglio 2013;
- c) con delibera di Giunta regionale n. 1865 del 9 novembre 2016 “Approvazione testo del protocollo operativo tra la Regione Emilia-Romagna e la Repubblica di San Marino”, con la quale, in attuazione dell’accordo quadro di cui alla DGR n. 70/2013 sopra citata, si è:
  - 1) approvato un protocollo operativo concernente la collaborazione sanitaria e sociosanitaria, tecnico-scientifica, amministrativa e la fornitura di prestazioni ospedaliere ed ambulatoriali (di seguito anche “Protocollo Operativo”), che si allega al presente Rinnovo come sua parte integrante e sostanziale;
  - 2) dato mandato all’Assessore alle Politiche per la Salute della Regione Emilia-Romagna di sottoscrivere tale Protocollo Operativo;
- d) in data 4 dicembre 2017, il Protocollo Operativo è stato sottoscritto dai rappresentanti della Regione Emilia-Romagna e della Repubblica di San Marino e successivamente ratificato dalla prima tramite delibera dell’Assemblea legislativa n. 135 del 31 gennaio 2018 (vedi *sub* Allegato 1);
- e) il Protocollo operativo prevede al paragrafo “Durata, validità e modifiche”, tra le altre, una durata di 5 (cinque) anni dalla ratifica, con possibilità di ulteriori rinnovi;
- f) alla data odierna persistono le necessità, alla base della stipula del Protocollo Operativo, che tra la Regione Emilia-Romagna e la Repubblica di San Marino siano formalizzate intese strategiche, sia per quanto attiene la fornitura di prestazioni sia per quanto attiene lo sviluppo di eventuali protocolli di collaborazione su tematiche specifiche, potenzialmente in grado di migliorare la qualità e la sostenibilità delle rispettive strutture sanitarie;
- g) con nota prot. 0107177 del 03.02.2023 della Regione Emilia-Romagna, la Repubblica di San Marino ha manifestato la sua volontà di addivenire ad un rinnovo del Protocollo Operativo fino al 31.01.2025, senza apportarvi alcuna modifica e confermandone il contenuto nella sua interezza;
- h) la suesposta volontà è condivisa dalla Regione Emilia-Romagna, la quale si è prontamente

attivata per definire l'iter formale necessario ad addivenire alla stipula del rinnovo in questione;

i) i tempi tecnici e burocratici legati al rinnovo del Protocollo Operativo, qualora eccedano il termine di validità di quest'ultimo, richiedono necessariamente che sia prevista una copertura giuridica per le attività operative derivate dalla collaborazione tra la Regione Emilia-Romagna e la Repubblica di San Marino nelle materie disciplinate dal predetto documento. Le Parti, pertanto, ritengono opportuno applicare il contenuto del Protocollo Operativo, che in questa sede, ad eccezione della durata, non viene modificato, senza soluzione di continuità dalla scadenza dello stesso fino alla scadenza del Rinnovo;

**tutto ciò premesso, si conviene quanto segue:**

**Art. 1 – Premessa**

Le premesse suesposte sono parte integrante e sostanziale del presente Rinnovo.

**Art. 2 – Rinnovo**

Le Parti rinnovano il Protocollo Operativo fino al 31.01.2025, senza apportarvi alcuna modifica e confermandone il contenuto nella sua interezza; così come riportato nel documento allegato al presente Rinnovo, il quale ne costituisce parte integrante e sostanziale (vedi *sub* Allegato 1).

**Art. 3 – Disciplina transitoria**

Sono fatti salvi gli effetti derivanti dagli atti adottati nonché dai rapporti sorti, modificati o cessati successivamente alla data di scadenza del Protocollo Operativo sottoscritto tra le Parti il 4 dicembre 2017, allegato al presente Rinnovo in quanto sua parte integrante e sostanziale (vedi *sub* Allegato 1).

**Art. 4 – Invarianza normativa**

Il presente Protocollo Operativo sarà attuato nel rispetto delle legislazioni italiana e sanmarinese, nonché del diritto internazionale applicabile e, per la parte italiana, degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea.

**Art. 5 – Protezione di dati personali**

L'attività ad oggetto del Protocollo Operativo determina il trattamento di dati personali dall'Italia a San Marino e viceversa, rilevanti ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 nonché della Legge Sammarinese n. 171/2018.

Questi riguardano in particolare le categorie dei seguenti soggetti interessati:

- a) professionisti dipendenti delle Aziende sanitarie e degli Enti del Servizio Sanitario Regionale della Regione Emilia-Romagna (di seguito anche "Enti del SSR"), di volta in volta individuati dalle direzioni aziendali di riferimento in relazione alle attività da svolgere e all'impegno definito, che svolgono, sulla base di specifiche convenzioni, attività in favore dell'Istituto per la Sicurezza Sociale (di seguito anche "ISS") e l'Authority sanitaria della Repubblica di San Marino;
- b) professionisti dipendenti dell'Istituto per la Sicurezza Sociale della Repubblica di San Marino, di volta in volta individuati dalla Direzione Sanitaria e Socio Sanitaria dell'I.S.S. in relazione alle attività da svolgere e all'impegno definito, che svolgono, sulla base di specifiche convenzioni, attività in favore degli Enti del SSR e della Direzione Generale Cura della Persona, Salute e Welfare della Regione Emilia-Romagna;
- c) pazienti degli Enti del SSR e/o dell'ISS con riferimento a:
  - i. richiesta informatizzata di esami diagnostici;

- ii. trasmissione digitale di immagini diagnostiche (standard DICOM)
- iii. trasferimento dati, per finalità amministrative, legati a prestazioni sanitarie non programmate e quindi in urgenza, di Pronto Soccorso e/o specialistiche e/o di ricovero conseguenti al Pronto Soccorso.

Pertanto, le Parti si impegnano nello specifico a rispettare le previsioni di cui al Regolamento UE n. 679/2016 nonché della Legge Sammarinese n. 171/2018 e a far sì che nella definizione di tutti i rapporti tra soggetti a loro riconducibili e derivati dal presente Rinnovo, il trattamento dei dati personali sia specificatamente definito mediante ricorso al “Modello di disposizioni per lo scambio di dati personali con paesi terzi” allegato al presente Rinnovo come sua parte integrante e sostanziale (vedi *sub* Allegato 2).

Questo Rinnovo firmato dalle Parti a San Marino in data 13 dicembre 2023, viene redatto in due originali, ciascuno in lingua italiana entrambi facenti ugualmente fede.

L'Assessore alle politiche per la Salute  
della Regione Emilia-Romagna  
( Raffaele Donini )

Il Segretario di Stato per la Sanità e la Sicurezza Sociale  
della Repubblica di San Marino  
( Mariella Mularoni )

Sono presenti n. 2 (due) allegati:

- 1) Protocollo operativo concernente la collaborazione sanitaria e socio-sanitaria, tecnico-scientifica, amministrativa e la fornitura di prestazioni ospedaliere ed ambulatoriali;
- 2) Modello di disposizioni per lo scambio di dati personali con paesi terzi.